# **Konuşan Paragraflar**

# [**Ünıte 5: Türkiye'de Kültürel Çeşitlilik**](https://opentext.ku.edu/konusanparagraflar/chapter/dinleme-5/)

**Text version of video at** [**https://www.youtube.com/watch?v=c4bzUSugX6Y**](https://www.youtube.com/watch?v=c4bzUSugX6Y)

**Original content is copyright by the Tamar Avakyan YouTube Channel. All rights reserved.**

## **Türkiye'de Ermeni Olmak**

-- Bizim üst kat da boşaldı, şimdi oraya aldık onları. Çok iyi oldu. Şimdi yine bir evdeyiz. Hani onları kimseye değişmem.

-- Evet, biliyorsunuz Mislotus Mahmutpaşa’da var, orada bir mağazamız var ve ben tüm tedariğimi oradan gerçekleştiriyorum. Satın almaları orada yapıyorum. İsmimle esnaf beni, ismimle çok tanımıyor, Mislotus olarak biliyorlar normalde. Ve orada bir hacı amcam var benim, alışveriş yaptığım bir mağaza. Kasasında durur, bütün dükkânda çalışanlarının canına okur. Son derece disiplinli bir adam. Tüm çalışanlar illallah etmiştir. Bir gün yine oradayım böyle alışveriş yapıyorum çok kalabalık içerisi ve çocuklardan bir tanesi, bana servis yapan çocuklardan bir tanesi arkadaşına seslendi müşteriyle alakalı. ‘Dram’ dedi yanlış, o ‘dram’ı düzeltir misin dedi. Ben acaba dedim yanlış mı duydum dedim. Bu arada ‘dram’ Ermenice’de para demek. Yanlış duydum herhalde ben dedim, çok üstünde durmadım. Sonra başka bir arkadaşı geldi. Ben dedi ‘chash’a gidiyorum dedi, sen gelecek misin arkamdan dedi. Yok artık dedim, bu kadar da tesadüf olamaz yani. ‘Chash’ demek de aş yani yemek demek Ermenice’de. Yani yemeğe gidiyorum demek istedi aslında ona. Sonra böyle bir iki tane daha Ermenice kelime dolanınca mesela ‘bedgaran’ tuvalet demek. Ya bir dakika dedim, bir şey soracağım size. Siz dedim nece konuşuyorsunuz dedim. Bu dedi şifre dedi aramızda, bu kelimeler şifre. Peki dedim siz bu şifre dediğiniz kelimeleri nerede öğrendiniz. Dedi ki burası Mahmutpaşa ve dedi buranın kültüründe var bu kelimeler. Biz dedi öyle biliyoruz bu kelimeleri. Arkadaşım dedim bu kelimeler Ermenice. Şöyle çocuk bir durdu, sonra Hacı amca bizi oradan dinliyor konuşmalarımızı. Evlat dedi bana, ‘gel gel’ buraya dedi. Mahmutpaşa’nın kültüründe Ermeniler var zaten dedi. Sen dedi bilmiyor musun bunu dedi. Burası dedi bu işin dedi kökeni dedi. Bütün dedi bu kelimeler dedi Ermenilerden bize kalmış kelimeler dedi. Sen kimsin dedi. Tamar benim ismim dedim. Ha dedi, ah Tamar, Vanlı mısın sen dedi. Yok değilim, İstanbulluyum dedim. Sen de Ermenisin? Ermeniyim hacı amca dedim. Bak gel dedi sana şu dedi kutsal kitabı vereyim sakla bunu yanında dedi. Sana iyi gelecektir kızım dedi. Ben o kitabı aldım çantamda iş yerime getirdim. Şu anda iş yerimde duruyor. O gece de ‘Hani azdık, hani azınlık’ diye bir öykü yazdım, bir yazı yazdım. Eğer merak ediyorsanız bloğumda var. Tamarcates bloğunda var, onu orada okuyabilirsiniz. Bazen gerçekten sormak lazım: Hani azdık, hani azınlık? Aslında hepimiz biriz. Ne sizsiniz, ne biziz. Biz hepimiz biriz. Mamamın dediği gibi bu çok uzun bir mevzu. Konuşuruz yine.

-- Konuşacağız tabii. Zaten bütün zanaatkârlar Kapalıçarşı’da Ermenilerdir yani.

-- Miş, kalmamış artık.

-- Ermenilerdi ama sonra bunlar hep şeye döküldü, fabrikasyon. Makinelere döküldü. Onun için.

-- Şimdi o esnaf beni görünce ‘kuyrik’ hoş geldin diyor bana. ‘Kuyrik’ de abla demek bu arada.

-- Bu bitmez, konuş konuş bitmez. Çok uzundur yani.

-- Ama bazen şey yapıyorum. Bakın bazen arkadaşlarıma şey yapıyorum Türk arkadaşlarıma. Ya diyorum bir iki kelime öğrenin Allah aşkına. Böyle arada şifreli konuşmak güzel oluyor başkaları anlamasın diye.